

Kōrero

Mātauranga

Me kōrero tātou

E koikoi'anga marama i runga i te roro uira atuitui

Te au reo o te iti tangata Pasifika

Kua pati matou ki te iti tangata kia akakite mai kia matou na runga i te sevei roro uira atuitui, ea'a te mea pu'apinga ma'ata kia ratou no te akatupu'anga i tetai'i akano'ono'o'anga turanga anga'anga apii'i matutu ma'ata meitaki atu. Teia te au manako o tetai'i 872 aronga i roto i te au oire iti tangata Pasifika.

E a ui'anga ta matou i ui atu, kia kimi manako te iti tangata i te turanga o te angaanga apii a te au tuatau ki mua:

1 Naringa e ko koe te pu maata o te angaanga apii o Nu Tirenī, eaa taau ka rave mua?

2 Mei teaa te tu akara'anga kia koe, o te tamaiti apii puapinga maata a te au tuatau ki mua?

3 Eaa tana ka anoano'ia kia kite, ma te rauka i te raverave?

4 Eaa te au mea te ka anoano'ia kia vai papa, ei akapapu e, ka autu puapinga te au tamariki kimi'anga kite apii katoatoa?

Te au tumu tapura no te koikoi'anga marama:

Mei roto mai i te au manako tei tae mai kia matou, kua akapapa matou i te ripoti ki roto i teia turanga manako e a:

Te Kimi'anga Kite Apii - te au ngai'i koropini'anga: tei roto i reira te au tamanako'anga o te au tu'anga peu tupuna, te apii'anga e te au kimi'anga kite apii, e pera katoa te au koropni'anga nga'i e te ora'anga meitaki.

Te Kimi'anga Kite Apii - tei tau: tei roto i teia te manakonako'anga o te turanga raverave kite maata, te akatupu'anga ravenga ou, te kitea'anga, te akatupu'anga, te au turanga raverave teitei, te turanga kite, te turanga puapinga maata e te manako'anga o te ora'anga roa o te tuatau kimi'anga kite apii.

Te Kimi'anga Kite Apii - te au va puapinga: tei roto te au apinga tauturu, te turanga tau aiteite, te rauka'anga o te angaanga apii, te au mataara angaanga apii, e te turuturu kimi'anga kite apii.

Te Kimi'anga Kite Apii - te au kapiti atuitui'anga: te ka akakou mai i te au metua, te kopu tangata, te uanga, te aronga ona angaanga moni, te au oire e te manako o te turanga pu tu'atu'a apinga.

I te au ngai tei rave ta'angaanga matou i te au tuatau tei tuatau ia, kua akaruke matou i te reira ma te kore e taui'anga, mari ua i te au ngai tei rave matou i te au akatuke'anga manako rikiriki, me kore ra, i te akapoto mai i te reira au mea kia kitea'ia atu te au tu'anga puapinga maata. Kua manako matou e, kia akaruke pera ua ia te au tata'anga mua, kia tau te reira i te akaari'anga mai i te tu o te tangata tei tuku manako mai no te koikoi'anga manako.



Tuatua'ia toou manako no te tuatau a mua atu o te angaanga apii



Taau i akakite mai kia matou

Tere atu i te 43,000 iti tangata Nu Tireni, e pera katoa te aronga anga'anga api'i, te au metua, te au tamariki rikiriki e te au tamariki mapu, te Māori, te oire tangata Pasifika, te aronga pakipakitai e te aronga tei anoano i te turuturu no te kimi'anga kite api'i, tei akakite mai kia matou na runga i te sevei i runga i te roro uira atuitui e te tuatua'anga mata-ki-te-mata, e pera katoa na roto i te fono Pasifika o te anga'anga api'i. Kua akano'o'ia teia ko'u'anga o te ripoti ki runga i te au tuatua tei tata'ia, tei akaputu'ia mei runga mai i te sevei i runga i te roro uira atuitui.

I te 16,466 au aronga tei oronga manako mai ki te sevei, e 872 (me kore ra, e 5 patene) tei kitea'ia e, no roto mai i te au oire iti tangata Pasifika. Kua akaue matou i te Global Research kia akara akatinamou i teia au manako na matou e ko teia ta matou ko'u'anga poto o teia au manako tei rauka mai.

Tei konei te katoatoa'anga o te ripoti e vai nei:

<https://conversation.education.govt.nz/conversations/education-conversation/what-you-told-us/>

E tu'anga okota'i ua te sevei o te **Komakoma'anga Angaanga Apii | Education Conversation**. I te tuatau o te mata'iti 2018, kua akakite te kopu tangata e te au oire tangata Pasifika i ta ratou i rave ana e to ratou au manako ki teta'i varu au fono anga'anga api'i Pan Pasifika i Akarana, Hamilton, Wellington, Christchurch, Oamaru e Dunedin, e pera katoa ki teta'i au putuputu'anga iti tangata rikiriki mai e te au fono takapini ia Akarana. Ko teta'i tu'anga katoa teia au reo o te Kōrero Mātauranga e te oronga nei i te marama no te au aronga Pasifika kimi kite api'i e to ratou kopu tangata i ta ratou i rave i roto i te anga'anga api'i.

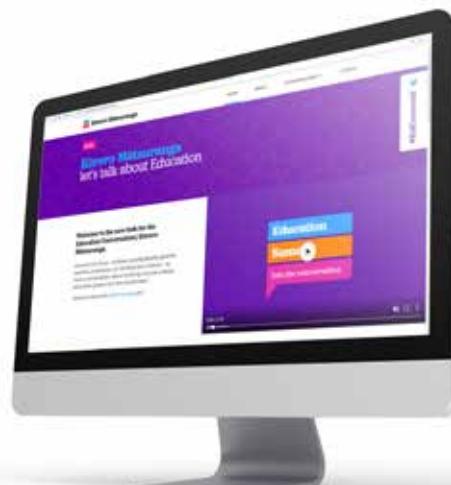
Kua anoano te iti tangata Nu Tireni i to tatou aronga kimi kite apii, ei aronga autu tau meitaki, turanga matutu maata, turanga ora'anga roa o te kimi'anga kite apii, e, e au kite pakari to ratou no te piri'anga maata atu ki roto i to ratou kopu tangata, to ratou uanga, e to ratou au oire. Ka anoano katoa ratou i ta tatou aronga kimi kite apii kia raverave atu i te turanga puapinga tau ki te iti tangata e te turanga akapuapinga.

Kua akakite katoa mai te iti tangata Nu Tireni kia matou e, i roto i tetai ua atu akanoonoo'anga angaanga apii ou, ei turanga tinamou to te kitea'anga turanga iti tangata e te ora'anga meitaki o te au aronga kimi kite apii, e to ratou neke'anga ki mua e te autu'anga. E kua anoano te au metua, te uanga, e te au oire tangata kia raverave maata atu ratou i te tauturu'anga i te angaanga kimi'anga kite apii a ta ratou au tamariki rikiriki e te au tamariki mapu.

Kua akataka katoa mai te ripoti i te au manako mei ko mai i teia au pupu: te au tamariki api'i (mei te api'i tauta'i ki te api'i tuatoru), te au metua (mei te api'i a te au tamariki rikiriki ki te api'i tuatoru), te au metua ru'au, te aronga ona anga'anga, te au pu'api'i, te au pu'api'i ma'ata, te aronga akatere anga'anga, te aronga anga'anga turuturu e te au mema o te kopapa trustees.

" Issues of language Culture and Identity are always tied up with issue of Power and Control by mainstream Pakeha/ Palangi NZ. We are very tired of Pakeha 'thinking they know best what is good for our children' End it now... "

E metua ru'au Pasifika



Piri atu ki te komakoma'anga





Te Kimi'anga Kite Apii – te au ngai'i koropini'anga

“Get the palangi teachers to know who I am and treat me as an achiever.”

E tamaiti Pasifika api'i tua-ta'i

- » Ka anoano'ia te au pu'api'i kia rava to ratou tuatau kia kite meitak i te au tamariki api'i Pasifika e to ratou turanga iti tangata, to ratou reo tuatua e ta ratou peu tupuna.
- » E mea tau kia ata ma'ata mai te au turanga peu tupuna ngateitei a te iti tangata Pasifika ki roto i te akano'ono'o'anga turanga anga'anga api'i.
- » Ka anoano'ia te au pu'api'i kia ariki i te roa'anga o te mata-ara kimi kite o te au tamariki api'i e, te meitaki ua ra me kare ratou e kite i te au mea katoatoa i te taime mua.
- » Ka anoano te iti tangata Pasifika i te au pu'api'i tei pati i ta ratou apii, raverave tau ma'ata, piri'anga mama e te inangaro ma'ata i te turanga pu'apinga ma'ata no te au tamariki api'i e tei roto te reira i to ratou puku'atu.
- » Ka anoano te iti tangata Pasifika i te akapapa'anga apii pu'apinga ma'ata, tei roto te au mea katoatoa i reira, tei akatinamou'ia ki runga i te tamaiti-okota'i, e tei akangateitei i te akapapa'anga taito o Aotearoa, tona reo tuatua, tana peu tupuna e tona au iti tangata.

“If you don't have a good relationship with your teacher you may not do as well as you can in school.”

E tamaiti Pasifika api'i tua-ta'i

- » Ka anoano'ia te aronga Pasifika kimi kite api'i kia apii'ia na roto i te au ravenga tuketuke, kia turuturu'ia, kia meitaki ma te kore e kino i te au nga'i kimi'anga kite api'i. Te au nga'i te ka o te katoatoa o te iti tangata Pasifika ki roto e ka kite ratou i te turanga akangateitei'ia anga e te ariki'ia anga e te no'o ma te meitaki no te kimi'anga kite api'i.
- » Kua manako'ia te raverave'anga i te au mea tei anoano'ia, mei tera ra, i te akapapu'anga kia angai'ia te au tamariki api'i katoatoa, e mea pu'apinga teia no to ratou ora'anga meitaki.
- » Ka anoano'ia te au tamariki api'i Pasifika kia kite ratou e, ko ratou katoa tetai i roto i te api'i.
- » E mea pu'apinga ma'ata te no'o ma te meitaki e te ora'anga meitaki o te au tamariki Pasifika kimi kite api'i e to ratou au kopu tangata, e pera katoa te au kimi'anga ravenga no te akakore i te anga'anga tamatakutaku taukore e te akokino iti tangata, i roto i te akano'ono'o'anga o te anga'anga api'i.
- » Kua tupu te kino ma'ata ki te au tamariki api'i Pasifika ta te turanga ma'ata o te au anga'anga api'i i akatupu, e kua kimi'ia teta'i au anga'anga turuturu no te turanga ora'anga manako kia rauka mai te reira.

Kua anoano te iti tangata Pasifika:

- » I te turuturu no te akameitaki atu anga i te au turanga o te au pu'api'i, na roto i te akama'ata atu anga i ta ratou moni tutaki, te akameitaki atu anga i te turuturu no ratou, e te akaiti anga mai i te au turanga anga'anga e te au akano'ono'o'anga o te turanga tamaiti api'i/pu'api'i no te akapapu kia rava atu te tuatau no te au pu'api'i ki te au tamariki api'i.
- » I te tereni'anga o te au pu'api'i, kia akara akatinamou akaou'ia e pera katoa te au akano'ono'o'anga o te au nga'i tereni'anga mama'ata no te akapapu i te turanga teitei ma'ata o te tereni'ia anga te au pu'api'i.
- » I te au ravenga no te au pu'api'i no te akatupu atu anga i te turanga kite maata o te turanga iti tangata i roto i te rave'anga e te tauturu'anga i te aronga kimi kite api'i e turanga pakipakitai to ratou, e te anoano au turuturu, e pera katoa no te akapapu i te au turanga api'i'anga kia tau ki te au turanga tei akano'ono'o'ia no teia tuatau.

Taaū i akakite mai kia matou

“I would change the way how different students/teachers are treated by the colour of their skin or what their culture/ethnicity is or what language they speak.”

E tamaiti Pasifika api'i tua-ta'i

“Consider and recreate an education system and curriculum that centres on the wellbeing of the infant, toddler, young child, child, adolescent at each age and stage. Not the current factory model that has an intended ‘output’, students as products out the end.”

E metua Pasifika, te api'i a te au tamariki rikiriki

“In all honesty, teachers are the back bones of the school. Without them a school cannot function well, if at all. They are the professionals yet are treated like a lower class profession.”

E pu'api'i Pasifika



Te Kimi'anga Kite Apii – tei tau

“ We live in a multi-cultural society, but our education system doesn't recognise that. It's based on Pakeha values that contradict and/or clash with many different cultures like Pasifika and Māori. ”

E tamaiti Pasifika api'i tuatoru

- » E turanga pu'apinga ma'ata to te irinaki e ko'ai koe e, no 'ea mai koe, no te rauka'anga tei anoano'ia e te iti tangata Pasifika.
- » Kua anoano'ia teta'i akano'ono'o'anga no teta'i turanga anga'anga api'i te ka akatupu i te turanga tinamou ketaketa, irinaki kore ki teta'i ke mai, aronga kimikimi manako ma'ata tikai te ka akatupu i te manako tauturu, aroa e te taokotai'anga no ta ratou kimi'anga kite api'i.
- » Kua akangateitei'ia te turanga ketaketa o te ora'anga mataora, te anga'anga kapiti atu anga ma teta'i aronga ke, ma te akatupu i te au piri'anga, tei akangateitei ia e tei akara ia e, e mea anoano tau ia no te au pupu anga'anga e pera katoa no te ora'anga i te au ra tatakita'i.
- » Kua akara putuputu'ia te au tamariki api'i Pasifika o te au tuatau ki mua, tei rauka ta ratou, no to ratou au kite maru, ina ra, ko to ratou kite i te api'i numero e te api'i tata tatau, kua akangateitei'ia te reira e kua kitea ia e, e mea pu'apinga te reira no te rave'anga e te rauka'anga i roto i 'teianeiao tika tikai'.

“ A student who understands the way they learn and who can utilise the strategies to learn, to inquire and to investigate. Once they understand how they learn and see themselves as a successful learner there are no limits to what they can achieve. ”

E metua Pasifika api'i tua-ta'i

- » Te kite i te raverave'anga o te ora'anga kopapa tei manako'ia e, e mea pu'apinga te reira, e, e ma'ata te aronga tei tamanako mai kia api'i'ia te au tamariki api'i e te au api'i i te au turanga raverave pu'apinga tei anoano'ia no te no'o'anga ki va'o mai i te nga'i api'i. Te api'i'anga i te au kite raverave te ka teateamamao i te au tamariki api'i no te tomo'anga ki roto i te au nga'i anga'anga, kua akamaro'i ro'i pakari katoa ia te reira. Ko te au kite tei anoano'ia, no te tunu kai, no te tama'anga, no te akaputu'anga, no te turanga moni, no te akatinamou'anga i te au mea tei anoano'ia e te marama'anga i te au ture e te akano'ono'o'anga o te turanga tero.
- » Teta'i mai au kite te ka akama'ata atu i te akatupu'anga tau o te tamaiti api'i, tei turuturu'ia e te iti tangata Pasifika. Ko teta'i o teia, ko te akapararauare'anga i te turanga meitaki o te tamaiti api'i na roto i te anga'anga api'i o te ora'anga kopapa e te ora'anga manako; te turanga pu'apinga o te akatikatika uaua, te kite i te rave'anga i te turanga apikepike e te turanga manamanata, e te turanga o te kai.

Taaū i akakite mai kia matou

“ In saying that the word success seems to be linked only to academic success. It is a Pakeha defined word and not Pasifika defined. Success for Samoans, Tongans, Cook Islanders, etc, is more than academic success. The successful Pasifika student of the future should: be able to grow up, enjoy life, valued and respected as Pasifika in all aspects of life, i.e. as a Niue, Tokelau, Tongan, Samoan, etc, experience education and success as Pasifika children/people, i.e. Niue, Tokelau – be confident and successful in our languages, cultures, identities, values and beliefs as Pasifika, i.e. Niue, Tokelau - gain the skills, knowledge and understanding as Pasifika to have choices about jobs/occupations to be able to look after ourselves and our families, participate and contribute confidently as valued members of society. ”

E metua ru'au Pasifika



“ A successful student would be a person that thrives to want to add value to our current environment getting a job they desire and has the tools to make informed decisions as 18 year olds.”

E tamaiti Pasifika api'i tuatoru

- » Kua akamaro'iro'l'ia te au tamariki api'i kia no'o meitaki ratou, ratou rai, kia marama i to ratou au turanga matutu e te au turanga apikepikē ma te kite katoa i to ratou turanga iti tangata. Kua manako ia teia e, e mea pu'apinga no te akatinamou'anga i te ravenga tau no te kimi'anga kite api'i e te au ara ki te au tu anga'anga e pera katoa no te akama'ata atu anga i te turanga irinaki o te no'o'anga ma te meitaki.
- » Ko te au tamariki api'i tei piri atu e tei rave i te anga'anga kimi'anga kite api'i ma te turanga mataora, akamaro'iro'i atu anga e te inangaro ma'ata, ko ratou tei akara akameitaki ia atu. Te akakore'anga-kino, te akatuke'anga e te manako atea meitaki, kua akangateitei katoa ia te reira, e te iti tangata Pasifika. Ko te arai akatakake atu anga e te manako kimikimi meitaki teta'i o te au turanga meitaki tei kitea'ia e te ma'ata'anga o te aronga tei tuku manako mai, te ka riro i te akatupu i te rauka'anga i te au tamariki api'i o te au tuatau ki mua.
- » Kua manako katoa ia e, kia aruaru ia te au tamariki api'i kia tinamou te rauka'anga o to ratou au anoano manakonako'anga no ratou rai.
- » E ma'ata te au manako no te akaiti'anga mai i te au akano'o'anga turanga e te au vaito'anga e te akara akatinamou'anga i te turanga anga'anga api'i, no te akano'o'anga i te au turanga o te akano'o'anga me te anga'anga ra e te au turanga kare e anga'anga ra.
- » Kua turuturu ma'ata te au ona anga'anga Pasifika i te au kimi'anga kite api'i roro uira kimi marama a te au tamariki api'i, e pera katoa te au kite aravei'anga tau meitaki e te au kite raverave'anga kapiti.

“ Issues of language Culture and Identity are always tied up with issue of Power and Control by mainstream Pakeha/Palangi NZ. We are very tired of Pakeha ‘thinking they know best what is good for our children’ End it now... ”

E metua ru'au Pasifika



Te Kimi'anga Kite Apii – te au va puapinga

“ Make sure every student at school is given the same opportunities in education as everybody else. ”

E tamaiti Pasifika api'i tua-rua

- » Kua turuturu ma'ata ia e te iti tangata Pasifika, te turanga anga'anga api'i aiteite o te katoatoa ki roto.
- » Te kite no te rauka'anga te turanga anga'anga api'i teitei ma'ata, ua atu te turanga iti tangata, turanga tane/vaine, me kore ra, te turanga kimi puapinga o te ora'anga tei manako ia e, e mea pu'apinga. Kua karanga te iti tangata Pasifika e, auraka te turanga kimi puapinga o te ora'anga, te turanga tane/vaine, te raverave'anga, te turanga ora'anga tane vase, e te turanga iti tangata, me kore ra, te turanga akarongo Atua, kia riro ei arairai ki te au anga'anga api'i pu'apinga ma'ata.
- » E pera katoa, i te au tamariki api'i kia rauka te turanga aiteite no te au mea tei anoano'ia mei te kai, te kakau e te au nga'i paruru tei manako'ia e, e au mea pu'apinga no te kimi'anga kite api'i.
- » No te au anoano tei kore e rave'ia ra i te kainga, ka tau kia rauka te reira i te rave'ia i te api'i, na roto i te au ravenga mei te au kai-ti anga tau meitaki e te au kaikai anga i te tuaero, e te au tutaki'anga aka'aka, me kore ra, te au kakau aiteite tutakikore'ia.
- » Te au moni tei akatinamou'ia penei te ka anoano'ia no te akapupu i te au tamariki api'i Pasifika i te au api'i katoatoa e, ka rauka te turanga teitei maata o te au raverave'anga o te kimi'anga kite api'i no ratou.

“ Respect diversities of religions, cultures, gender sexualities, classes, castes, nationalities, languages, abilities, socioeconomic statuses. ”

E tamaiti Pasifika api'i tua-rua

- » Ka anoano'ia te manako o te au turanga iti tangata tuketuke. Kua kite te iti tangata Pasifika i te au mea te ka akameitaki atu no te au tamariki api'i mei te au turanga iti tangata tuketuke mai, me ka raverave meitaki te au api'i i to ratou au anoano. E mea tau kia rave te au nga'i kimi'anga kite api'i i teia kia tupu te reira.
- » Kua anoano te au kopu tangata Pasifika kia ma'ata atu te au iki'anga no te au anga'anga api'i e rua reo, ma te akao ma'ata katoa atu i te raverave'anga api'i a te Māori e te Pasifika.
- » Te turanga-okotai-te-ka-o-te-katoatoa o te akano'o'anga o te anga'anga api'i i teia tuatau, no tei kore i akaoki manako mai ki te au anoano o te au aronga kimi kite api'i katoatoa.
- » E ma'ata te au tamariki api'i tuketuke e au turanga kimi'anga kite api'i tuketuke to ratou, e te au api'i kia akano'o i teia na roto i te api'i'anga tei akatano'ia ki te au tu api'i'anga tuke, e te au porokaramu kimi'anga kite api'i.

“ If we are serious about improving education then we should be serious about improving leadership across the education pathway. ”

E metua Pasifika, api'i tua-rua

Taaū i akakite mai kia matou

“ Where these student enjoy being taught and mentored by teachers from their own communities. Equity must still be government priority if Māori and Pasifika students including all student are to be successful. ”

E metua, e tamaiti api'i

“ The fundamental ability to be a good citizen is undermined by the extraordinarily deprived home lives of multiple generations of New Zealanders... This is unacceptable and undermines all advances we are attempting to make – because any improvements for the most successful surely only matter if they can be applied to help the most disadvantaged. ”

E metua Pasifika, api'i tua-rua



Te Kimi'anga Kite Apii – te au kapiti atuitui'anga

“ Be culturally aware and respectful of other people. Also need to be able to contribute to the success of people outside of their particular race or societal groupings.”

E tamaiti Pasifika api'i tuatoru

- » Kua akara atea ia te au kopu tangata e te oire no te raverave'anga i te turanga pu'apinga ma'ata i te autu'anga o te au tamariki api'i. E mea tau kia akamaro'i ro'i ia te au metua kia rave i teta'i tu'anga o ta ratou au tamariki kimi'anga kite api'i.
- » Kua uriuri manako te iti tangata Pasifika i te pu'apinga o te kopu tangata e te oire tangata i te piri atu ki roto i te raverave'anga o te kimi'anga kite api'i e te turuturu'anga i te au tamariki api'i na roto i te roa'anga o to ratou tere anga'anga api'i ma te tau meitaki.
- » Kua kitea katoa ia atu e, kia kite te au tamariki api'i e, te turuturu ia ra ratou, e kia kite ratou e, ko ratou katoa teta'i i roto i to ratou kopu tangata e te ma'ata atea anga o te au oire tangata.
- » Ka kitea'ia atu te au tamariki api'i Pasifika o te au tuatau ki mua e, e turanga rauka tau to ratou me oronga atu ratou ma te tau meitaki ki to ratou au oire.
- » Kua manako ia e, me oti ana te anga'anga api'i, kia turuturu ia te au tamariki api'i e to ratou au kopu tangata e kia oronga akaoki meitaki ma'ata atu ma te tau ki to ratou au oire. Kua akatinamou te au reo Pasifika ki runga i te au oronga anga a te au tamariki api'i ki te oire e, e turanga rauka tau meitaki te reira.

“ As a Pacific Islander there is a saying that goes ‘It takes a village to raise a child’ – the concept of village in a western world is really not that different it’s just now how we think.”

E tangata Pasifika ona anga'anga

- » Kua manako katoa ia e, kia anga'anga vaitata kapiti te au pu'api'i e te au api'i ma te au kopu tangata e te au oire kia rauka mai te au turanga meitaki ma'ata no te au tamariki api'i. Kua akakite mai te aronga tei oronga manako mai e, kia atea ma'ata atu te au api'i ki te au komakoma uriuri'anga manako e te raverave'anga ma te au metua e te au uanga.
- » Te piri'anga tau meitaki o te au api'i teta'i ki teta'i e to ratou au oire, e te turanga matutu o te patana'anga o te au api'i teta'i ki teta'i e te au metua, tei kitea ia e, ko te au turanga pu'apinga ma'ata te reira tei akama'ata atu i te turanga rauka'anga o te anga'anga api'i no te au tamariki api'i Pasifika e te akatupu'anga i tei rauka atea ia ratou o te api'i.

Taaū i akakite mai kia matou

“ ...a student is part of kainga/aiga/whānau/families/communities. For Pasifika and Māori, the success of the student is family based. Not individual based.”

E metua Pasifika api'i tua-ta'i

“ Every learner needs a great support network – understanding whānau, good friends, excellent teachers, mentors, and spiritual leaders.”

E metua Pasifika, api'i tua-rua

“ They will need to know where they are going. How they are going to do it. And where they will get help from. Family and friends are a big factor and so is the community.”

E metua Pasifika, te api'i a te au tamariki rikiriki



*Taaū i akakite mai
kia matou*

“ I would highlight the intrinsic value of Māori and Pasifika Island communities and exalt their strengths for Aotearoa. I would make sure our bicultural history was enshrined and embedded in all aspects of school life. ”

E metua Pasifika api'i tua-ta'i

Kōrero

Mātauranga

Me kōrero tātou

**Tuku mai i toou manako no
runga i te apii no apopo.**

Tomo mai ki roto i te
komakoma'anga i ko i te
conversation.education.govt.nz



#EdConvo